REPORT OF MEDICAL EXAMINATION OF SEAFARER BY AN APPROVED MEDICAL EXAMINER.

As per Merchant Shipping (Medical Examination) Rules 2000 and ISM / STCW code 1/9 and ILO convention 147 (MLC 2006)

DR. MIR MD. RAIHAN MBBS,(DU), DFM

RADICAL HOSPITAL LIMITED,
35 SHAH MAKDUM AVENUE, UTTARA, DHAKA-1230.
TEL: +88027920116, +88 01955567000. EMAIL: radical_hospitals@yahoo.com

Name: CHOWDHURY (Surname) GULAM (First Name) BLID (Middle Initial) Sex: M Serial No:

Date of Birth: 03 / 10 / 1993 PP/CDC: C/0/8706 Rank: 3/O

Vessel: MV HEILAN EQUILIBRIUM Type: BULK CARRIER Route:

Home Address: 140 KAZOLSHAH R/A, MOBAB ROAD, KOTWALI, SYLHET

Company Name :

Medical History

Please answer the following to the best of your knowledge.

Is there any past / present history of any of the following	Candidate Declaration Yes	Candidate Declaration No	Examiner Record Yes	Examiner Record No		Candidate Declaration Yes	Candidate Declaration No	Examiner Record Yes	Examiner Record No
Severe one-sided headaches (Migraine)		✓		✓	Hernia / Hydrocoele / Appendicitis		✓		✓
Head Injury / Concussion / Loss of Memmory		✓		✓	High / Low blood pressure / Heart disease		✓		✓
Fits / Epilepsy / Dizziness / Fainting		✓		✓	Asthama / Bronchitis / Tuberculosis		✓		✓
Eye / Vision Problems (Glasses, etc)		✓		✓	Allergy / Skin disease		✓		✓
Hearing Impairment		✓		✓	Infection / Contagious Disease		✓		✓
Ear / Nose / Throat problems		✓		✓	Addiction to alcohol / drugs / tobacco		✓		✓
Stomach / Bowel disorders		✓		✓	Fracture / Dislocation / Injury / Amputation		✓		✓
Gall stones / Kidney disorders		✓		✓	Major / Minor Operation		✓		✓
Jaundice / Liver Disease		✓		✓	Diabetes		✓		✓
Piles / Varicose veins		✓		✓	Nervous / Mental disease / Sleep disorder		✓		✓
Blood Disorder		✓		✓	Malignant disease (Cancer)		✓		✓
Female Disorder		✓		✓	Signed off on medical grounds / Declared Unfit		✓		✓

Notes

Medical Examination

Height	Weight in Kgs	Chest Insp-Exp	Blood Pressure in mm of Hg	Pulse--Beats / min	Resp.Rate / min	General Condition
175 cm	74 Kg	40 cm-38	120/70 mm of Hg	78 b/min	19 b/min	Good

Distant Vision	Uncorrected	Corrected	Field of Vision
Right Eye	6/6		Normal
Left Eye	6/6		Abnormal

Colour Vision		Normal	Abnormal
	Ishihara	✓	
	Other	Normal	Abnormal

Audiometry	Hz	500	1000	2000	3000	4000	5000	6000	8000
Right Ear	dB	20	20	20					
Left Ear	dB	20	20	20					

Hearing	Right Ear	Left ear
	✓	✓

Systemic Examination

	Normal	Abnormal
Head & Neck	✓	
Eyes	✓	
Ears / Nose / Throat	✓	
Teeth / Oral Cavity	✓	
Musculo Skeletal system	✓	
Nervous system	✓	
Reflexes	✓	
Skin	✓	

Notes

FIT FOR SEA SERVICE
AS 3RD OFF
AS PER MLC 2006
Enhanced GARD Medicals done

	Normal	Abnormal
Respiratory system	✓	
Cardiovascular system	✓	
Per Abdomen	✓	
Genito-urinary system	✓	
Others	✓	
Hernia / Hydrocoele	✓	
Varicose Veins	✓	
Fissure/Fistula/Piles	✓	

Investigations

Blood	Result	Normal	Urine	
Hemoglobin	15.2 gm%	14-16 gm %	Colour	STRAW
Total WBC count	6300 cu.mm	4000-11000 / cu.mm	Specific Gravity	NIL
Neu 64 % Lymp 31 % Eos 02 Ba 00 % Mo 02 %			pH	"
Malarial parasite	Not Found		Albumin	"
ESR	20 mm / 1st Hour	1- - 15 mm / hr	Sugar	"
SGPT	23 U/L	9--43 U / L	Bile pigment	"
S.Cholesterol	NIL mg/dl	145--260 mg / dl	Bile salts	"
S.Triglycerides	NIL mg/dl	upto 200 mg /dl	Occult blood	"
Blood Sugar	RBS 5.5 PPBS,	upto 125 mg %	RBC cells	"
HbsAg	Negative		Leucocytes	"
HIV I & II	Negative		Others	
VDRL	Non Reactive			
Others		GGTP U/L	Spirometry:	Normal
Blood Group			Drugs of Abuse:	Negative
ECG :	Normal	TMT: NIE	USG:	NIE
X-Ray Chest:	Normal			

DR. MIR MD RAIHAN RADICAL HOSPITALS LTD REG. NO. A-55144

Result of Medical Examination

On the basis of the examinee's history, clinical examination and diagnostic tests, I,Dr. MIR MD Raihan , hereby declare the examinee medically

Fit Unfit Temporarily unfit Permanently unfit Should be re-examined in days / weeks / months.

Remarks / Recommendations

I, [illegible] certify that all information required under Annexure E & F of M.S. (Medical Examination) Rules 2000 is incorporated in this Certificate.

This certificate is valid till: 04 SEP 2025

Candidate's Signature

Official Stamp

Radical Hospitals Ltd. ★ As Per-MLC-2006 ★ Approved by DG Department of Shipping

Doctor's signature:

Date: 05 SEP 2023

DR. MIR. MD. RAIHAN
MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)
BMDC A-55144, MMC-BGD-016
DG Shipping Bangladesh Approved
General Physician
Radical Hospitals Limited.

04.2023.4719

República de Panamá

Republic of Panama

Autoridad Marítima de Panamá

Panama Maritime Authority

CERTIFICADO MÉDICO DE LA GENTE DE MAR

Medical Fitness Standards Certificate for Seafarers

04.2023.4719

No. Certificado: *Certificate No*

Este certificado se emite en conformidad con las disposiciones de la regla I/9 del Convenio STCW, 1978, enmendado, y la norma A-I/2 del CTM, 2006, enmendado, y certifica que la gente de mar es apta para el servicio en el mar.

This certificate is issued in accordance with the provisions of the regulation I/9 of the 1978 STCW Convention, as amended and the standard A- I/2 of the MLC, 2006, as amended, and certifies that seafarers are fit for sea service.

Apellido: *Surname*	Nombre: *Given Name (s)*	Cédula / Pasaporte No. *Id. Number/ Passport No.*
CHOWDHURY	GULAM OLID	CDC NO: C/O/8706
Fecha de Nacimiento: *Date of Birth* — Día *Day*: 09 / Mes *Month*: 10 / Año *Year*: 1993	Nacionalidad: *Nationality*: BANGLADESHI	Sexo: *Gender* — Masculino *Male* ☑ / Femenino *Female* ☐

	Yes	No
¿Confirmación de que se examinaron los documentos de identidad en el lugar del examen? *Confirmation that identification documents were checked at the point of examination?*	☑	☐
¿La audición cumple con el estándar? *Hearing meets the standards?*	☑	☐
¿La audición es satisfactoria sin ayuda? *Unaided hearing satisfactory?*	☑	☐
¿La agudeza visual cumple con el estándar? *Visual acuity meets standards?*	☑	☐
¿La visión cromática cumple con el estándar? *Colour vision meets standards?*	☑	☐
Fecha de la última prueba de visión cromática (Día/Mes/Año) 05 SEP 2023 *Date of the last color vision test (Day/Month/Year)*		
¿Apto para cometidos de vigía? *Fit for look out duties?*	☑	☐
¿Existen limitaciones o restricciones respecto de la aptitud física? Si la respuesta es "sí", dar detalles de las limitaciones o restricciones: *Limitations or restrictions on fitness / If "Yes", specify limitations or restrictions.*	☐	☑
¿Está el marino libre de cualquier condición médica que pueda verse agravada por el servicio en el mar o discapacitarle para el desempeño de tal servicio o poner en peligro la salud de otras personas a bordo? *Is the seafarer free from any medical condition likely to be aggravated by service at sea or to render the seafarers unfit for such service or to endanger the health of other person on board?*	☑	☐

Confirmo que he sido informado sobre el contenido del presente certificado y sobre el derecho a solicitar una revisión del dictamen, con arreglo a lo dispuesto en el párrafo 6 de la Sección A-I/9.
I hereby, confirm that I have been informed about the content of this certificate and of the right to a review in accordance with the paragraph 6 of Section A-I/9.

Firma de la Gente de Mar
Seafarer's Signature

Fecha de emisión: *Date of issue*	05 SEP 2023
Fecha de expiración: *Date of expire*	04 SEP 2025
Nombre del médico reconocido: *Name of the recognized medical practitioner*	DR. MIR MD RAIHAN MBBS(DU)

Firma y sello del médico reconocido/*Signature and stamp of the recognized medical practitioner*

DR. MIR. MD. RAIHAN
MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)
BMDC A-55144, MMC-BGD-016
DG Shipping Bangladesh Approved
General Physician
Radical Hospitals Limited.

Radical Hospitals Ltd. ★ Approved By Department of Shipping ★ ASP-Per-MLC-2006

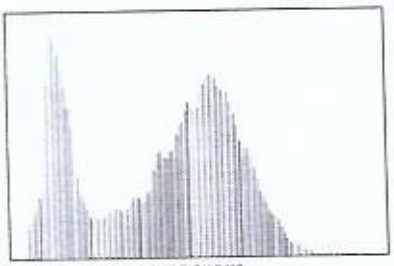
1. El original de este certificado deberá estar disponible durante el servicio a bordo
An original of this certificate must be kept available while serving on board ship
2. En caso de pérdida de este certificado, el titular deberá notificar a las puertas y a la Autoridad Marítima de Panamá
In case of loss of this certificate, the holder should notify ports and the Panama Maritime Authority
3. La autenticidad de este certificado puede ser verificada contactando a la Autoridad Marítima de Panamá
The authenticity of this certificate can be verified contacting the Panama Maritime Authority

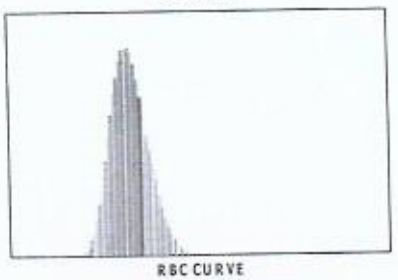
Id No : 0206	**Date** : 05-Sep-2023	**D.Date** : 05-Sep-2023
Patient's Name : GULAM OLID CHOWDHURY	**Age** : 30Y 0M 0D	**Gender:** Male
Specimen : Blood		
Doctor Name : Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM CDC NO:C/O/8706		

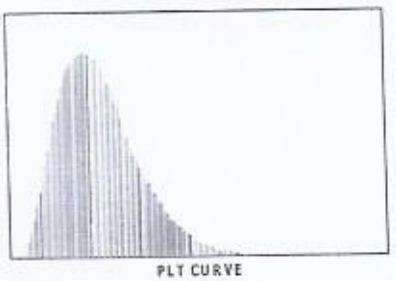
Haematology Report

(Relevant estimations were carried out by Mythic-One Auto Haematology Analyzer & checked manually)

Parameter Name	Results	Reference Range
Hemoglobin (Hb)	**15.2** gm/dl	M:13-18 gm/dl. F:11.5-16.5 gm/dl. Child:10-13 gm/dl. Infant: (One year):8-10 gm/dl.
ESR(Westergreen)	**06** mm/1st hr	Male:0-10, F:0-20 mm/1st hr.
Total WBC Count(TC)	**6,300** /cumm	Adult: 4000 - 11000/cumm. Children: 5,000-15,000/cumm Infant(One Year): 6,000-18,000/cumm
Differential WBC Count (DC)		
Neutrophils	**64** %	Child: 25-66 %, Adult: 40-75 %
Lymphocytes	**31** %	Child: 52-62 %, Adult: 20-50 %
Monocytes	**03** %	Child: 03-07 %, Adult: 02-10 %
Eosinophils	**02** %	Child: 01-03 %, Adult: 01-06 %
Basophils	**00** %	Adult: 00-01 %
Total Cir. Eosinophils	**126** /cumm	50-450/cumm
Total RBC Count	**5.57** m/ul	M: 4.5-6.5, F:3.8-5.8 m/ul
HCT/PCV	**41.3** %	M: 40-54%, F:37-47%
MCV	**74.1** fL	76 - 94 fL
MCH	**27.3** pg	27 - 32 pg
MCHC	**36.8** g/dL	29 - 34 g/dL
RDW	**13.9** %	11 - 16 %
PDW	**14.3** fL	35 - 56 fl
Total Platelete Count (PC)	**2,46,000** /cumm	150,000-450,000/cumm
MPV	**8.6** fl	7.0 - 11.0 fL
PCT	**0.212** %	0.1 - 0.%
Bledding Time(BT)	%	10 - 18 %
Cloting Time(CT)	%	0.1- 0.2 %


WBC CURVE


RBC CURVE


PLT CURVE

Checked By
Medical Technologist

Dr. Sumaiya Khatun
MBBS,MD(Gold Medalist) (BSMMU)
Associate Professor
Dept. Of Microbiology
East West Medical College & Hospital.

RADICAL HOSPITAL LIMITED

radical_hospitals@yahoo.com, www.radicalhospital.com

Bill No	DIA23090206	Received Date	05/09/2023
Patient's Name	GULAM OLID CHOWDHURY		
Patient's Age	30Y 0M 0D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM	CDC NO	C/O/8706
Sample	BLOOD		

BIOCHEMISTRY REPORT

Test Name	Result	Reference Range
Random Blood Sugar (RBS)	5.5 mmol/l	4.2 – 6.4 mmol/l
Serum ALT (SGPT)	27 U/L	Up to 40 U/L

REMARKS (IF ANY)

IN VIEW OF THE LIVER FUNCTION TEST RESULT, HIS BLOOD IS FREE FROM TOXIC EFFECT OF CHEMICALS.

Checked By

Medical Technologis
Radical Hospitals Ltd.

Dr. Sumaiya Khatun
M BBS, MD (Microbiology)
Associate Professor
Dept. of Microbiology
East West Medical College and Hospital

RADICAL HOSPITAL LIMITED

radical_hospitals@yahoo.com, www.radicalhospital.com

Bill No	DIA23090206	Received Date	05/09/2023
Patient's Name	GULAM OLID CHOWDHURY		
Patient's Age	30Y 0M 0D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM		CDC NO:C/O/8706
Sample	Blood		

SEROLOGYCAL REPORT

HBsAg (Method : (ICT)	Negative

Checked By

Medical Technologist
Radical Hospitals Ltd.

Dr. Sumaiya Khatun
MBBS, MD (Microbiology)
Associate Professor
Dept. of Microbiology
East West Medical College and Hospital

Bill No	DIA23090206	Received Date	05/09/2023
Patient's Name	GULAM OLID CHOWDHURY		
Patient's Age	30Y 0M 0D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM CDC NO:C/O/8706		
Sample	URINE		

URINE ROUTINE EXAMINATION

PHYSICAL EXAMINATION

MICROSCOPIC EXAMINATION

Quantity	Sufficient	CELLS / HPF	
Color	Straw	R B C	NIL
Appearance	Clear	Pus Cells	1-3/HPF
Sediment	Nil	Epithelial	1-2/HPF

CHEMICAL EXAMINATION

CASTS / LPF

Reaction	Acidic	R B C	Nil
Albumin	Nil	W B C	Nil
Sugar	NIL	Epithelial	Nil
Ex.Phosphate	Nil	Granular	Nil
		Hyaline	Nil

ON REQUEST

CRYSTALS & OTHERS

Bile Salt	Not Done	Urates	Nil
Bile Pigment	Not Done	Uric Acid	Nil
Ketones	Not Done	Cal. Oxalate	Nil
Urobilinogen	Not Done	Amor. Phos	Nil
B.J. Protein	Not Done	Tripple Phos	Nil

Checked By

Medical Technologist,

Dr. Sumaiya Khatun
MBBS, MD (Microbiology)
Assistant Professor
Dept. of Microbiology
East West Medical College and Hospital

RADICAL HOSPITAL LIMITED

radical_hospitals@yahoo.com, www.radicalhospital.com

Bill No	DIA23090206	Received Date	05/09/2023
Patient's Name	GULAM OLID CHOWDHURY		
Patient's Age	30Y 0M 0D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM CDC NO:C/O/8706		
Sample	URINE		

DRUG ABUSE TEST

METHOD: Immunochromatographic Assay (Rapid one Step Test)

Test Name	Result
Drug Level of Urine	
Cocaine	Negative
Morphine	Negative
Marijuana	Negative
Barbiturates	Negative
Amphetamines	Negative
Phencyclidine	Negative
Alcohol	Negative
Benzodiazepines	Negative
Methadone	Negative
Propoxyphene	Negative

Checked By

Medical Technologis
Radical Hospitals Ltd.

Dr. Sumaiya Khatun
MBBS, MD (Microbiology)
Associate Professor
Dept. of Microbiology
East West Medical College and Hospital

RADICAL HOSPITAL LIMITED

radical_hospitals@yahoo.com, www.radicalhospital.com

DEPARTMENT OF RADIOLOGY & IMAGING

ID. No.	:	23090206	Receive:05/09/2023	Print: 05/09/2023
Patient's Name	:	**GULAM OLID CHOWDHURY**		
Age	:	30 Yrs	*Sex*	: M
Refd. by	:	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM		

X-RAY OF CHEST (DIGITAL)

Diaphragm	:	Both hemidiaphragm are normal in position. C-P angles are clear.
Heart	:	Normal in T.D.
Lung	:	Lung fields are clear.
Bony thorax	:	Reveals no abnormality.
Comments	:	**Normal chest skiagram.**

Prof. Dr. Md. Mojibor Rahman
MBBS. DMRD (Radiology & Imaging)
Head of the Department (Radiology & Imaging)
Sylhet Women's Medical COllege Hospital

This report has been electronically signed.

ID: 179

Aman Abdelhaudey

Male 30 Years

05-09-2023 16:21:32

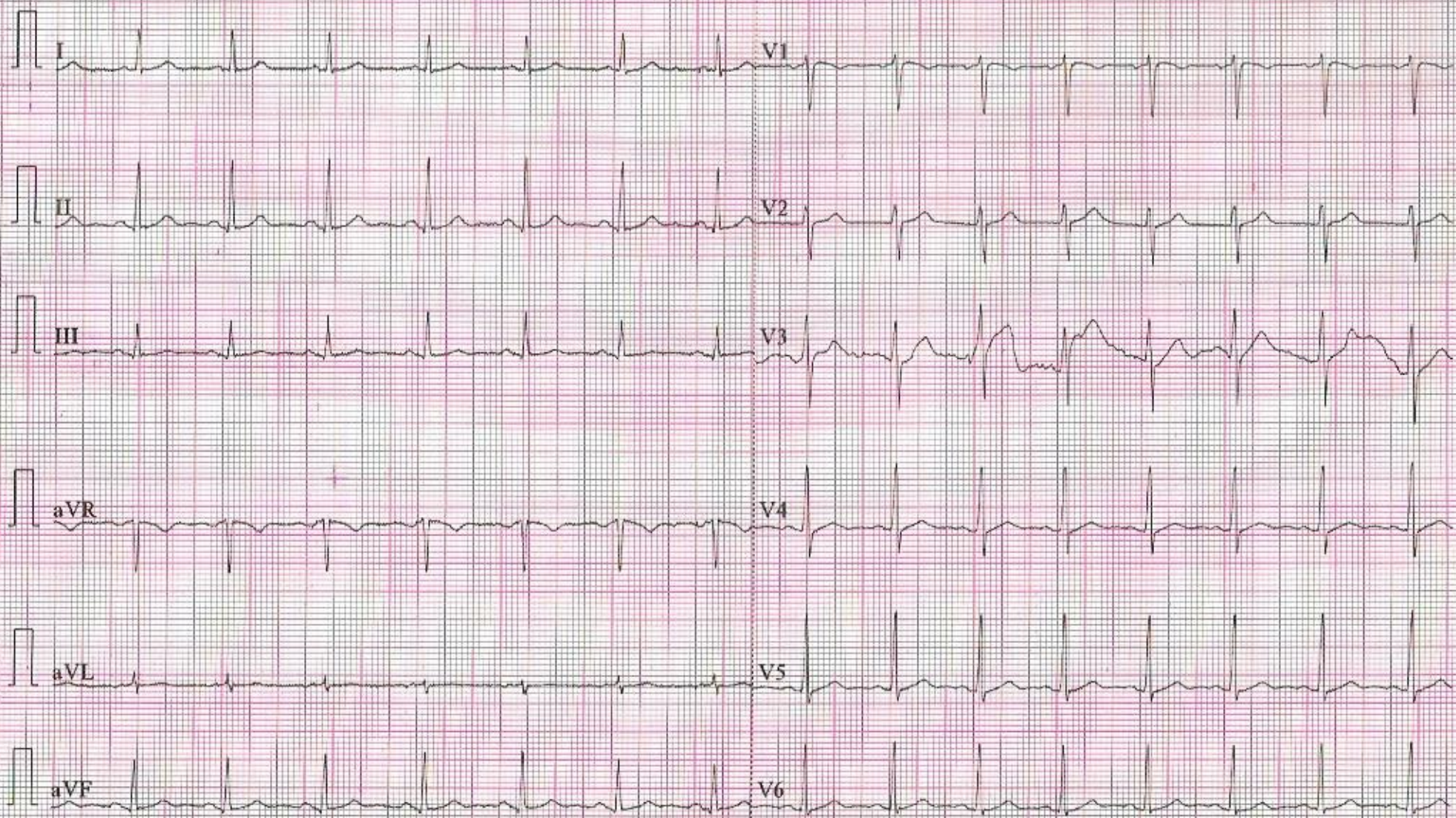
HR	: 92	bpm	
P	: 104	ms	
PR	: 130	ms	
QRS	: 80	ms	
QT/QTc	: 332/411	ms	
P/QRS/T	: 65/56/48	°	
RV5/SV1	: 1.427/0.879	mV	

Diagnosis Information:

Sinus rhythm

Normal ECG

Report Confirmed by:



0.67-100Hz AC50 25mm/s 10mm/mV 2*5.0s ♥92 SE-1200Express V2.21 Glasgow V28.6.0 Radical Hospital

RADICAL HOSPITAL LIMITED

radical_hospitals@yahoo.com, www.radicalhospital.com

DEPARTMENT OF RADIOLOGY & IMAGING

ID. No.	:	23090206	Receive: Print: 05/09/2023		
Patient's Name	:	**GULAM OLID CHOWDHURY**			
Age	:	30 YRS	*Sex*	:	M
Refd. by	:	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM			

ELECTROCARDIOGRAM (E.C.G) REPORT

Rate	:	72 b/min
Rhythm	:	Regular
P-Wave	:	Normal
P-R Interval	:	Normal
QRS Complex	:	Normal
ST. Segment	:	Is electric
T. Wave	:	Normal

Impression : **Findings are within normal limit.**

Dr. Debashish Paul
MBBS, MD (Cardiology)
Associate Professor
Department of Cardiology
Sylhet Women's Medical College Hospital

This report has been electronically signed

INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION AGAINEST CHOLERA

CERTIFICAT INTERNATIONUAX DE VACCINATION OU DE REVACCINATION CONTRE LA CHOLERA

This is to certify that / JE Soussigne (e) certifie que | GULAM DALIL CHOWDHURY | date of brith / no (e) le | 09.12.93 | Sex / sexe | M

Whose signature follows / dont la signature suit | .....

has on the Date indicated been vaccinated or revaccinated against Cholera
a etc vaccine (e) ar revaccine (e) contre le Cholera a la date indiquee.

Date	Signature and professional Status of Vaccinator Signature et qualite professionelle Vaccinateure	Approved Stamp Cechet d'authentification	
1 03 APR 2022	Sabrina DR. SABRINA MOSTAFA MBBS (D.U) Reg. No. BMDC, Dhaka A-68208 Seafarer's Medical Practitioner Approved by, D.G. Shipping, Dhaka.	ORAL CHOLERA "DUKORAL" Valid Upto 2 Yrs.	CENTRE FOR VACCINATION AGRABAD C/A CTG. BANGLADESH
2 05 SEP 2023	DR. MR. MD. RAIHAN MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth) BMDC A-55144, MMC-BGD-016 DG Shipping Bangladesh Approved General Physician Radical Hospitals Limited.	ORAL CHOLERA "DUKORAL" Valid Upto 2 yrs	CENTER FOR VACCINATION 35, Shah Makhdum Avenue Uttara, Dhaka BANGLADESH

The validity of this certificate shall extend for a period of Two Years, beginning six days after the first injection of vaccine or in the event of a revaccination within such period of six months, on the date of that revaccination.

Notwithstanding the above provision in the case of a pilgrim, this certificate shall indicate that two injections have been given at an interval of seven days and its validity shall commence from the date of the second injection.

The approved stamp mentioned above must be in a from prescribed by the health adminstration of the territory in which the vaccination is perfomed.

Any amendment of this certificate or erasure or failure to complete any part, of it, may render in invalid. La validity dece certificate couvre une period de six mois commencent six Jours a pres is premiere injection du vaccin ou, dans le cas d'une revaccination au cours de cette period de six mois jour de cette revaccination.

Nonobstant les despositions ci-dessus dans le cas d'un pelerin le present certificate doitlaire mention de duex injections partiquees a sept jours d intervalle et sa validire commence le jour de la seconde injection.

De cachet d authentification doit etre canforme au modele present perl administration sanitaite du territoire ou la vaccination est effectuee.

Toute correction ou rature sur le certificate ou l o. mission d' une quelconque des mentions qu il comporte pe u.t effecter sa validite.

INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION AGAINEST YELLOW FEVER
CERTIFICAT INTERNATIONU AX DE VACCINATION OU DE REVACCINATION CONTRE LA FIEVRE JAUNE

This is to certify that / JE soussigne' (e) certifie que } GOLAM OLID CHOWDHURY date of brith / no' (e) le } 09/12/1993 Sex / sexe } M

Whose signature follows / dont la signature suit } Ghosh

has on the Date indicated been vaccinated or revaccinated against yellow fever
a e' tc' vaccine (e) ou revaccine' (e) contre le fievre jaune a la date indiquee.

Date	Signature and professional Status of Vaccinator Signature et titre du vaccinateur	Manufacturer and batch no of vaccine Fabricant du vaccin et nunne' ro du lot	Official stamp of vaccinating centre Cachet officiel du centre de vaccination
27 MAR 2022	Sabrina DR. SABRINA MOSTAFA MBBS (D U) Reg. No. BMDC, Dhaka A-68208 Seafarer's Medical Practitioner Approved by, D.G. Shipping, Dhaka.	YELLOW FEVER VACCINATION L. NO DAKAR 1313	CENTRE FOR VACCINATION AGRABAD C/A CTG. BANGLADESH
2			

This certificate is valid only if the vaccine used has been approved by the world Health Organization and vaccinating centre has been disignated by the health administration for the territory in which that centre is situated.

The validity of this certificate shall extend for a period of ten years, beginning ten days after the date of vaccination or, in the event of a revaccination within such period of ten years, from the date of that revaccinatio.

This certificate must be signed by a medical practitioner in his own hand; his official stamp is not an accepted substitute for the signature.

Any amendment of this certificate, or crasure, or failure to complete any part of it, may render it invalid.

Ce certificate n' est valable que si le vaccin cmploye' a e' tc" a approve" par I' Organisation Mondiale de la Sante" et sile centre de vaccination ae' tc' habilite parl' adminstration sanitaire du territoire dans lcquel' ce centre est siture'

La validite' de ce certificat couvre une pe' riodc de dix ans commencant dix joursapres la date de la vaccinatio ou. dans le cas dunce revaccinatio au cours dc cette pe' riodc dc dix ans, le jour de cette revaccination.

Ce certificate do it etre signc' par un me' decin dc sa propre main. son cachet official ne pouvant ctre conside' re' commc lcnant licu dc signature.

Toute correction ou rature sur le certificate ou l ' omission d' une quelconque des mentions qu' il comporte peut affecter sa validite.